

OWC KEY STEPS FOR WORKERS IN SPANISH TRANSLATED BY ALTA VISTA.

Pasos dominantes en la remuneración de los trabajadores para los trabajadores dañados

1. Si usted está lastimado en el trabajo o llega a ser enfermo debido a algo usted cree para ser el trabajo relacionado:
 - o Divulgue inmediatamente su lesión o enfermedad a su supervisor. Para ser elegible para las ventajas, usted debe divulgar lesión en el plazo de 30 días.
 - o Busque los primeros auxilios y la atención médica.
 - o Continúe manteniendo a su patrón informado su condición y cualquiera carga.
2. Su patrón divulgará lesión o la enfermedad a su compañía de seguros (o a la oficina interna de las demandas si los uno mismo-asegurados) y a la oficina de la administración de la remuneración de los trabajadores (OWCA).
3. Usted podrá seleccionar a un doctor de su opción. Sin embargo, su patrón puede arreglar una examinación de otro doctor a que usted deba atender. Sus costes médicos serán pagados.
4. Si usted falta más de siete días del trabajo y de su demanda se juzgan compensables, usted puede ser dado derecho a las ventajas, o usted puede recibir la remuneración para una porción de sus salarios perdidos. El seguro de la remuneración de los trabajadores también proporciona ventajas a los dependientes elegibles de los trabajadores que mueren como resultado de un incidente trabajarrelacionado.
5. Si su lesión o enfermedad es compensable:
 - o Las ventajas serán principio pagado en el octavo día después de lesión. Usted debe recibir su primer cheque de la ventaja dentro de 14 días después de que usted notifique a su patrón de lesión.
6. Si usted falta el trabajo para más de 42 días usted entonces recibirá la remuneración para los primeros siete días que siguen la fecha de lesión. Cualquier remuneración adicional para la inhabilidad permanente, tal como un miembro amputado, será determinada después de que usted vuelva al trabajo o en el final del período curativo.
7. Ventajas Semanales De la Remuneración:
 - o Si usted ha recibido ventajas semanales de la remuneración, usted tiene un año a partir de la fecha de su pago pasado para archivar una demanda formal con el OWCA.
 - o Si usted no ha recibido ninguna pagos de ventaja, usted tiene un año a partir de la fecha de su lesión o enfermedad para archivar una demanda formal.
8. Ventajas Médicas:
 - o Si usted ha recibido ventajas médicas, usted tiene tres años a partir de la fecha del pago pasado para archivar una demanda para las ventajas médicas.
 - o Si usted no ha recibido ninguna ventajas médica, usted tiene un año a partir de la fecha de su lesión o enfermedad para archivar una demanda.
9. Oportunidades educativas para los dependientes de un trabajador:
 - o **La ocasión de los cabritos** es un programa de la beca que proporciona becas a la edad 16 a 25 de los dependientes para la educación secundaria del poste de los trabajadores que sufren una inhabilidad o una muerte total o permanente que sea compensable bajo un estado o un acto o ley de la remuneración de los trabajadores federales. Para la información sobre el contacto chance de los cabritos **la fundación de la barra de Luisiana**.

10. ANTES DE QUE ARCHIVE SU DEMANDA, TENGA PRESENTE ESO:

- o Retrasa en la divulgación de su lesión o la enfermedad afectará no solamente su salud pero también el su derecho a las ventajas de la remuneración.
- o La ley cubre lesión mental y física.
- o El acontecimiento que causa su lesión o enfermedad debe presentarse fuera de y estar dentro del curso y del alcance de su empleo.
- o Cualquier acción fraudulenta tomada por un patrón, el empleado o cualquier otra persona con el fin de obtener o de derrotar cualquier ventaja o pago de la remuneración de los trabajadores sujetará a tal persona a las penas criminales y/o civiles.

Si usted tiene cualesquiera preguntas, llame por favor la oficina de la administración de la remuneración de los trabajadores en (225) 342-7561, o el email nosotros en [la respuesta mi pregunta](#).